

La Voz de Menorca

Número atrasado 19 céntimos
Número suelto 6

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV.—Número 4.900.

En la Isla el mes. Ptas. 1'50
Resto de España. 1'75
Extranjero. 2'50

MAHON, JUEVES 14 AGOSTO 1919

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA—Teléfono 164

Para las próximas fiestas

Un buen número

Hace pocos días vió la luz en *El Bien Público* un escrito en el que con mucha razón se hacía notar la falta de alicientes de que adolece cada año el programa de festejos.

Efectivamente, se hace preciso hacer algo que atraiga a esta ciudad la gente de toda la isla. La magnitud de la consignación que hay para festejos en el presupuesto de nuestro Ayuntamiento no permite que se luzcan gran cosa los concejales encargados de la confección del programa.

Sería preciso acudir al comercio y a cuantos con las fiestas encuentren algún lucro o alguna ventaja, para que aportaran su concurso pecuniario a fin de hacer algo notable.

Y en este orden creemos que lo más acertado fuera estudiar el medio de que tomara parte en las fiestas un número de aviación, espectáculo completamente nuevo en esta isla.

La ocasión no puede ser más propicia, puesto que actualmente se halla en Barcelona el célebre aviador italiano señor Zanetti, de cuyos notabilísimos vuelos pueden formar idea nuestros lectores por los recortes de la prensa de Barcelona que van a continuación:

«Un match de aviación en Caldetas.»—Mañana, domingo, tendrá lugar en Caldetas un festival de hidroaviación, en el que tomarán parte los hidroplanos recién llegados de Italia y que tanto han llamado la atención estos días por sus arriesgadas evoluciones aéreas.

Por tratarse de un homenaje de simpatía a nuestros huéspedes los aviadores italianos, organizado por la Junta del Casino Colón de la ciudad de Caldetas, concurrirá a dicho acto el cónsul general de Italia en Barcelona, Com. Vittorio Lebach, al cual acompañarán el vice cónsul don Caetano Vecchiotti, el cónsul don Alfredo Andreoli y otras personalidades de la colonia italiana en nuestra ciudad.

También tenemos noticia de que son muchas las personas que tienen el propósito de pasar la próxima fiesta dominical en la pintoresca villa de Caldetas, y, al efecto, se había de alguna caravana automovilista que acudiría a presenciar el combate aéreo simulado entre los hidroplanos que pilotarán los famosos aviadores Zanetti y Buzzio.

«Los vuelos de Zanetti.»—Poco después de las doce de la mañana de ayer efectuaron un vuelo sobre Barcelona los aviadores señores Zanetti y Buzzio, emprendiendo el viaje en dirección a Caldetas, en donde amerizaron después de haber volado por encima de toda aquella comarca.

Una vez hubo desembarcado el señor Buzzio, el señor Zanetti emprendió de nuevo el vuelo, efectuando diversos ejercicios acrobáticos, rizando el rizo diferentes veces, haciendo la barrena y sorprendiendo y admirando a cuantos presenciaron las audacias de Zanetti.

Quince minutos después volvía a tomar contacto con el mar el biplano «Macchi», embarcando de nuevo a bordo el señor Buzzio y Zanetti, cumplida su oferta, a los que con tanto entusiasmo cuidan de propagar las delicias que, en todo tiempo, ofrece Caldetas a sus visitantes, regresaba a su hangar, no sin antes haber efectuado un gran vuelo sobre nuestra capital.

Caldetas se vió ayer invadida por turistas que, atraídos por la propaganda que se había hecho, acudieron allí a presenciar fantásticos vuelos.

El hecho bien sensible de que los otros aparatos «Macchi», que se están esperando de un momento a otro, no hubiesen llegado, restó considerable importancia a la fiesta.

Durante toda la mañana y por la tarde desfilaron por la carretera infinidad de autos. Los trenes llegaron todos atareados de gente.

Los aviadores italianos fueron muy

TEATRO PRINCIPAL

Jueves 14 de Agosto de 1919. A LAS NUEVE Y TRES CUARTOS

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

ESTRENO de la grandiosa serie en 15 episodios, editada por «The Transatlantic Film», de New York, titulada

EL TELÉFONO DE LA MUERTE

Interpretada por la gran actriz NEVA GERBER

DEBUT de la bella y notable cancionista

TERESITA PONS

Estrella aplaudidísima del público de Barcelona

Gran succès

Magnífico vestuario

obsequiados por las autoridades y Junta del Casino Colón.»

«Al atardecer volvió ayer a sorprender al numeroso público que paseaba por Barcelona con sus maravillosos vuelos en su hidro-avión Macchi, el «ca» italiano señor Zanetti.

Hizo toda suerte de evoluciones lo mismo a grande que a pequeña altura, descendiendo a veces magistralmente en espiral, haciendo otras la barrena, volando en todas direcciones, causando la admiración de cuantos contemplan con placer sus soberbias evoluciones por los aires.

Después de un lago paseo aéreo por Barcelona, amerizó perfectamente, siendo saludado con aplausos por el público que se estacionó cerca del lugar que ocupa el hidro avión Macchi.

Frente a la Plaza del Teatro descendió en un vuelo en espiral pasando frente a los balcones del Aero Club y después de haber dejado el aparato en la dársena los aviadores señores Zanetti y Buzzio se dirigieron al Aero Club, donde fueron obsequiados con un champaña de honor, quedando muy complacidos de las atenciones de que fueron objeto.»

Como ven nuestros lectores, el número resultaría verdaderamente sensacional y si las pretensiones del aviador no fueran muy exajeradas no sería difícil obtener la cantidad necesaria.

Nosotros lanzamos esta idea, por si es posible llevarla a la práctica, seguros de que el Ayuntamiento le prestará la atención debida y confiando que el pueblo de Mahón acogería con entusiasmo los trabajos que se hicieran para su realización.

Entre estudiantes

En los Estados Unidos, Estado de Massachusetts, se acaba de celebrar un Congreso internacional de estudiantes. Los estudiantes yanquis son muy distintos de los nuestros y de los americanos del Sur. En unas cosas les superan y en otras les son inferiores. En los Estados Unidos, sin descuidar en lo más mínimo la parte intelectual, se rinde un verdadero culto a la educación física, a la regeneración creciente de la raza, a su vigor, al cuerpo sano y fuerte, al músculo de hierro, al ambiente libre, sin temor al agua, al sol y al aire.

Al estudiante yanqui, como joven, le gusta también el solaz y el esparcimiento, pues las diversiones son compañeras inseparables de la juventud. Pero sus gustos e inclinaciones para el recreo son muy distintos de los nuestros. Un estudiante yanqui no se pasaría por nada del mundo cinco o seis horas en un zaquizami repleto de humo de tabaco, sin aire respirable, jugando a las cartas o al billar. Pero esto lo hace sin esfuerzo alguno un español y también un ame-

ricano del Sur. El norteamericano necesita templar a diario sus músculos, el agua es su compañera inseparable. Aquí no se emplea por regla general más agua que la precisa para lavarse la cara y los pies.

Estos hábitos, estas inclinaciones repercuten en la vida intelectual de un modo intenso; y es preciso ver, comparar, aprender y deducir las consecuencias que sean más beneficiosas.

Al Congreso a que ayudamos han asistido estudiantes de todas las partes del mundo, entre ellos cuarenta y cuatro de la América del Sur y un español, madrileño, que desempeña la cátedra de lengua castellana en la Universidad de Indiana.

Los puntos que allí se han tratado son interesantísimos.

Primeramente se pusieron a debate las elecciones que los países de la América española deben aprender de los Estados Unidos de Norteamérica, y he aquí cuáles fueron los puntos recomendados:

- Economía.
- Democracia práctica.
- Tolerancia religiosa.
- Propaganda práctica de la Iglesia.
- Espíritu de trabajo.
- Filantropía cooperativa.
- Conciencia nacional.
- Optimismo.
- Ausencia de distinción de clases.
- Honradez en las elecciones políticas.

Libertad y progreso de la mujer. Consideración a los estudiantes que tienen que trabajar como obreros para conseguir una carrera.

Acto seguido, y después de larga discusión, se convino en que los Estados Unidos, por su parte, tienen que aprender de los países hispanos:

- Solidaridad de la familia.
- Devoción de la mujer por el hogar.
- Cortesía y caballerosidad.
- Apreciación de la belleza y del arte.
- Vida espiritual.
- Libertad de la Prensa.
- Hospitalidad a los extranjeros.
- Disfrute de la vida.

Como se ve, los temas no pudieron ser más instructivos, ni más sorprendentes las recomendaciones hechas por unos y por otros.

Realmente es lamentable que en España no se celebren Congresos análogos. En la América que fué nuestra hay muchas cosas que debiéramos aprender y ésta no dejaría de hallar entre nosotros algo útil que asimilarse. Este es el verdadero hispano-americanismo. No el que se reduce a un intercambio de literatura o al envío de artistas y oradores de cuando en cuando. La parte lírica y sentimental de este tema no nos conduciría a nada sólido ni práctico. Pueblos dotados de un espíritu más positivo que el nuestro están invadiendo esferas que nos eran debidas por razones de origen e históricas.

Existen allí más de treinta mercados que se nos van cerrando paulatinamente por nuestra apatía y nuestra incuria. Hasta el negocio de librería

española está ya en manos extranjeras.

Si no queremos ver irradiar en absoluto de la América latina nuestro influjo tradicional, hemos de reconquistar este mundo que se nos va de las manos, procurando que la juventud estudiosa de allá se ponga en contacto con la nuestra, que de los lazos intelectuales venían después los comerciales y la riqueza.

FRAY GERUNDIO.

(De *El Diluvio*.)

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del 12 de Agosto de 1919

Presidió el Alcalde don Pedro Pons Siges, asistiendo los Concejales señores Pons Zabala, Olives Sintes, Pons Mesquida, Sintes, Gomila Carreras.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar varias cuentas.

Formar expediente para precisar los servicios prestados por el sereno don Miguel Taltavull, el cual sufrió la viruela a causa de haber trasladado al Hospital un atacado de esta enfermedad.

Adquirir material para la enseñanza de la Escuela municipal de obreros.

Quedar enterado de las siguientes resoluciones del Gobernador civil:

1.º Desestimando el recurso de don Pedro Seguí Andreu contra el acuerdo del Ayuntamiento declarándole cesante del cargo de maestro de la Escuela Municipal de música de esta ciudad.

2.º Desestimando el recurso del señor Obispo de Menorca contra acuerdos del Ayuntamiento dictados en materia de aplicación del vigente reglamento del Cementerio Católico de esta ciudad.

A INFORME

De la Comisión de Consumos, estados de ingresos y gastos de Julio.

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Beneficencia: Liquidación del presupuesto de 1918.

Cuentas: Instancia de don Julián Bannasar pidiendo se le alquile, por ciento cincuenta pesetas anuales, el trozo del terreno comprendido entre el mirador y la Iglesia de San Francisco.

De la Comisión de Fomento: Instancia de don Jaime González Fornaris pidiendo permiso para colocar canalones en la casa núm. 8 de la calle de San Lorenzo.

Instancia de don Jaime Seguí Borrás pidiendo permiso para instalar un motor eléctrico de dos caballos de fuerza en la casa núm. 56, de la calle de Isabel II y abrir una aspillera en el sótano.

INDETERMINADO

El señor Alcalde hizo constar su agradecimiento por el acuerdo que el Ayuntamiento tomó en la sesión anterior de protestar contra los ataques que le ha dirigido el semanario *La Alquiata*.

Y se levantó la sesión.

Federación Obrera de Menorca

SECCIÓN 8.ª

Sociedad de Obreros Plateros y similares

Hoy, jueves, día 14, y a la hora de las siete de la tarde se reunirán en el salón de actos de esta Federación las obreras asociadas bisilleras y las que trabajan en fábricas y talleres de monederos de plata para tratar un asunto de vital interés.

Mahón 15 de Agosto de 1919.—El Presidente, Ricardo Orriol.

AVISO.—El afilador Sebastián Alorda ha regresado de Palma, y nuevamente ofrece sus servicios al público en la calle de San Elías número 29.

Las garras del león

Quinta jornada

El péndulo humano

(Conclusión de la jornada)

Después de una horrorosa noche en medio de los laberínticos bosques africanos, Beth, cayó en poder del Rey Hari, quien ordenó que la amarraran a la silla del caballo para llevarla a Bonda.

Los soldados de Kadar van en persecución del Rajá, pero sin disparar, por temor de causar daño a la cautiva. Así llegan a las puertas de Bonda.

En su fuga precipitada, el Rey Hari, abandona a la hija de Jonhson, y ésta, ligada fuertemente a la silla del caballo, queda a merced de las bestias feroces que pululan por la selva.

La precedente jornada, tan emotiva, sensacional e interesante como todas las de la serie de que forma parte, se estrenará mañana viernes por la noche en el SALON VICTORIA.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Por la cultura del obrero

Nuestro estimado amigo el ilustrado farmacéutico de Villa Carlos, don Florián Ruiz Cuevas acaba de ceder a la biblioteca de la Federación Obrera de Menorca una partida de cincuenta y tres volúmenes diversos.

En la graciosa donación del señor Ruiz Cuevas figuran obras sobre distintos temas sociales, filosóficos, científicos y también novelas literarias e instructivas, escritas todos estos libros por autores de fama y de reconocida competencia.

Como la base de todo obrerista y la condición necesaria e ineludible, son la capacitación y la cultura, compréndese la importancia del obsequio del repetido amigo y con fundado es el agradecimiento del Comité obrero por tal donación.

Previsión del tiempo.

Del 15 al 14, será más tranquila la situación, pues las bajas presiones que quedarán en el Mediterráneo solamente ejercerán alguna influencia en las regiones vecinas a este mar.

El viernes 15, llegarán depresiones a Escocia y al Cantábrico, que producirán algunas lluvias y tormentas en NO. y N., con vientos del tercer cuadrante.

Del puerto.

Procedente de Barcelona y Alcudia debe llegar hoy el vapor correo «Vicente Puchol», que saldrá esta tarde a las siete en viaje directo para la ciudad condal.

El torpedero francés «Mortier», llegado anteayer, vino de arribada forzosa a causa de una avería en la máquina.

Ayer llegó el remolcador de la misma nacionalidad «Milan», para convoyar al torpedero.

Esta mañana a primera hora han salido ambos buques.

CAP y PEUS

Sombrerería y zapatería

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Generales ingleses premiados

El presidente de la Cámara de los Comunes ha leído un mensaje del Rey, en el que recomienda conceda el Parlamento varios donativos en metálico a los jefes militares y navales, en señal de gratitud por los servicios prestados durante la guerra.

Las gratificaciones propuestas son las siguientes:

Al almirante sir David Beatty, 100 mil libras; al almirante de la flota, viz-

